

Veselý, šťastný, mírový nový rok. Lidi, vypadáte dobře. Vypadáte dobře. Je to fajn? Ano, krásný! Použila jsem vánoční ozdoby. Takže teď vypadám jak vánoční stromeček. Stojí to asi 50 centů. Vzala jsem si to z vánočního stromku. A toto je taky pro výzdobu. Nevypadám dobře? Ano. Otevřete to, otevřete to! Podívejte se z okna, ohňostroj! Ohňostroj! Podívejte se z okna. Odkryjte závěsy. Je jich hodně! Podívejte se na to, máme všechno! I ohňostroj před námi. Ano. Co ještě chcete? Můžete se dívat, lidi. Zhasněte světla, můžeme se chvíli dívat. Zhasněte. Páni, podívejte se na to, lidi. Je to hezké. Jací jste šťastní lidé. Tak šťastní. Nemusíte si přát, co? Mír, rychleji. Mír. (Rychleji.) Rychleji mír. Nějaké jiné přání? (Zábavu.) Znovu rychleji mír. Ano. (Ano.) Co dále? Nějakou zábavu. Abychom byli osvětlení.	Hodně radosti. Hodně lásky. Šťestí. Více lásky. Lásku, lásku. Hodně lásky. Hodně hraček. Hodně hraček? To byla hračka? Hračka. Hodně milých lidí. Hodně milých lidí? Ano, když budeme mít mír, vše bude lepší. Ano. Když budeme mít mír, lidé budou méně nervózní, ano. Budou soustředěnější a klidnější. Budou mít pocit bezpečí. Ano? Zavládne pocit sladění, víte, mezi lidmi a budou automaticky klidní a budou v pořádku. Věřím, že se máte venku všichni skvěle. My se tady máme dobře, a znovu bych chtěla vám i divákům popřát velmi radostný, velmi šťastný, velmi úspěšný, velmi uspokojujivý, velmi klidný Nový rok. My se tady skutečně moc dobře bavíme. Myslím, že slyšíte ten ohňostroj, ano. Je to zdarma. Není to od nás! Hrají si přímo před našimi okny. Ano, oni nakoupili všechny ty dělobuchy a přinesli je sem před naše náměstí, víte? Přiblížili se jak to bylo jen možné, a my si to	skutečně užíváme. Ano, věřím, že vy si to užíváte tam, kde se nacházíte. A věřím, že jste velmi, velmi šťastní, jako jsme šťastní my tady! Jsme šťastní? Ano! Na Nový rok! Znovu na zdraví. Na zdraví! Budeme mít nějaký dort, doufám, ano? (Ano.) Pro všechny. (Ano.) Ano, dobrá, vy dál čkejte, až přijde. Ano? Teď si můžeme dát nějaký dort a diváci, kdekoli jste, pokud nemáte dort, pak si můžete představovat, že my budeme jíst. A pak se možná, budete-li si ho představovat dost usilovně, může stát realitou. Dám jen lidem tady kolem. Tady máte. Děkuji Vám, Mistryně. Láska, láska. Láska, láska. Láska, láska, láska. Děkuji Vám. Láska, láska. Hodně lásky! Ano, ano. A teď mužům, taky mužům, jinak by začali závidět. Tady Čech. Čech. Tady máte, dítě. Všem je fajn? Děkuji Vám. (Ano.) Děkuji Vám. Ano. Můžete to teď, prosím, rozdat za mne? Protože já tam k vám nedosáhnou. (Děkuji Vám.) A užijte si
---	---	--

dortu.  
Bylo to nealkoholické  
šampaňské dobré?  
(Ano!) Ten dort  
bude dobrý.  
Ano této straně.  
Tato strana už jeden má,  
tak si ho rozdělte  
mezi sebou.  
Tady, tady ještě někteří  
nemají.  
(Tady. Tady.) Ano.  
Ano. To je stejný dort?  
Jiný?  
Dva různé.  
Jsou to dva různé dorty.  
Je taky dobrý nebo ne?  
Doufejme, že je dobrý.  
Ten je trochu tenký,  
vezměte si dva kousky.  
Ten... Ano, dobrá.  
Dobrá, užijte si to!  
Užívejte si vaše štěstí  
a váš dort.  
Štěstí je dobré,  
ale ten dort taky chutná, že?  
Ty jsi neměl, drahý?  
Nedala jsem ti?  
Tady,  
vezmi si ode mne, podívej.  
Tady, už se nese,  
už se nese. Nese se,  
mohou mít jeden.  
Ano, tady.  
Och, rozdělíme ho společně,  
nepřevrať všechno...  
Ano, to je v pořádku. Jsme  
v pořádku, jsme v pořádku.  
Ten vánoční stromeček je  
ještě dobrý. Ano? Ano!  
Ve skutečnosti,  
tento Nový rok začal  
před 2 000 lety, ano?  
2 006 lety, ano?  
Díky narození Ježíše.  
Díky narození Ježíše.  
A oni vše zaměnili  
za nové milénium,  
nový věk.  
Dovedete si to představit?

Jen jedno zrození  
změnilo osud světa  
tak hodně.  
Dovedete si představit,  
kolik tady máme narozenin?  
Udělejme něco.  
Změníme svět,  
ano? Ano.  
Ano.  
Příjemným způsobem.  
Láskyplným způsobem.  
Jen meditujeme a  
vše měníme, ano.  
Ano, myšlenky  
jsou velmi mocné.  
Proto diváci tam venku,  
naši bratři a sestry  
v celém světě,  
jsou-li vaše myšlenky  
dostatečně silné,  
možná taky  
proměňte vaše myšlení  
v dort!  
A vychutnáte si ho.  
Vlastně, možná  
taky mají dort,  
myslím, že všichni taky  
máte dort, ne?  
Říkala jsem vám,  
abyste oslavovali.  
Protože  
toto je mírový Nový rok  
a máme toho  
hodně ke slavení.  
Hodně mírových zpráv,  
zprávy o míru  
dorazily koncem tohoto roku.  
A víte,  
začátek a teď koncem  
máme mnoho zemí,  
které najednou  
mezi sebou chtějí  
mít mír, a to je  
skvělé.  
Takže tento Nový rok  
neoslavujeme jen  
Nový rok,  
ale oslavujeme mír, ano?  
Ano.  
Rozbřesk míru, ano?

A víte co?  
A za měsíc nebo tak,  
budeme oslavovat znovu:  
Čínský Nový rok.  
Čínský,  
aulacký (vietnamský),  
orientální Nový rok.  
A kdybychom žili  
v Thajsku nebo v Laosu  
nebo v Indii,  
měli bychom znovu  
jiný Nový rok  
k oslavám!  
Možná, že tam pojedeme,  
a budeme slavit jejich  
Nový rok. (Ano.)  
Máte další dort?  
Požehnání sestupuje  
z Nebe.  
Ano. Teď už věříte  
příběhu z Bible,  
kde se píše,  
že Bůh seslal jídlo  
z Nebe, mannu.  
Ona tam zrovna  
dostala velkou mannu.  
Podívejte se na to.  
Ano, budete-li se  
usilovně modlit,  
dort vám dokonce  
spadne  
z Nebe.  
Myslela jsem si,  
že by bylo hezké jeden mít.  
Myslela jste si,  
že by bylo hezké  
jeden mít. (Ano.)  
Proč nemyslíte  
na něco většího,  
než na koláč pro mne?  
Myslete na světový mír  
nebo něco!  
Všichni už mají  
dort? (Ano.)  
Ano.  
Kdo ještě nemá,  
zvedněte ruce.  
Už ho máte?  
Dobrá, dobrá.  
Pokud někdo

nemá, prosím,  
zvedněte ruce, aby vám ho  
mohli ostatní poslat.  
Co tam je?  
Více zákusků?  
Zákusky spadlé z nebe? Ano.  
Chtěla byste jeden,  
Mistryně?  
Ne, děkuji, miláčku.  
Já tady mám.  
Stěží mohu dojít.  
Ano, možná jen tak  
jeden kvůli ostatním.  
Ano, kvůli ostatním.  
Veganský plněný koláček.  
Chutná Vám ten  
jablečný?  
Neměl jste ještě  
veganský plněný koláček?  
Okej, ten jablečný je dobrý.  
Máme tady  
veganské koláčky.  
Je tamto veganský koláček?  
Ano.  
Ano, mám ráda  
Anglické veganské koláčky.  
Děkuji.  
Jeden bude stačit.  
Děkuji.  
Sean, jen nechte běžet  
kameru  
a pojd'te něco sníst.  
Okej, je Nový rok  
a to i pro Vás.  
Dejte mu nějaký zákusek.  
Mají.  
Nemají.  
Neviděla jsem je jíst.  
Mají.  
(Mají jeden, Mistryně.)  
Ještě jeden. On je velký.  
Dobrá.  
Vezměte si jeden z mých.  
Můj Bože, tak bych si přála  
aby celý svět pochopil,  
že zvířata  
jsou jako my,  
oni jsou skutečně jako my.  
Jsou jenom jako  
jiné květiny, které

jsem vám právě ukázala.  
Dejte mi tu kytici,  
celou tu kytici,  
celou, ano.  
Vidíte, v tomto světě  
jsou různé věci  
jen proto, aby byl pestrý,  
víte?  
Tak jako na zahradě  
máme různé květiny,  
vidíte?  
Všechny tyto různé tvary,  
různé jména,  
různé barvy, ano?  
Jenom aby byl svět  
krásný a barevný,  
ano?  
Kdybychom měli jenom  
jeden druh květin,  
to by nebylo tak  
pěkné, ano?  
Nemohli bychom  
z toho udělat kytici.  
Ale podívejte se na tohle,  
není to pestré,  
nádherné? (Ano.)  
Můžeme do toho  
přidat více barev.  
Dokonce modrou  
barvu, je to tak?  
Dokonce i modrou barvu –  
modré tulipány,  
černé tulipány.  
V Holandsku jsem je viděla,  
jsou nádherné  
a právě tak mnoho  
jiných barev.  
Na modro obarvené květy.  
Mnoho květů –  
fialové, červené, žluté –  
všechny druhy jasných barev,  
takže vytváří tuto  
zahradu světa  
pro nás, abychom  
se z ní radovali.  
Podobně Bůh vytváří  
různé druhy tak,  
abychom mohli,  
rozumíte, být spolu,  
živí a různobarevní.

Přála bych si, abych naučila  
lidi, tento svět  
chápat city a jazyk zvířat.  
chápat city a jazyk zvířat.  
Přála bych si, abych to mohla  
udělat, aby již více nikdo  
nezranil žádné malé zvíře.  
Aby již nikdo nesnil o tom,  
že bude jíst maso  
nevinných zvířat.  
Přála bych si, abych to mohla  
udělat. Přála bych si,  
aby celý svět pochopil,  
že zvířata musíme milovat  
a respektovat  
a těšit se z nich  
stejně, jako se těšíme  
z barevné zahrady  
s různými květy  
a různými stromy  
a různým ovocem.  
Musíme se radovat  
ze všeho na této planetě  
a nezraňovat citící bytosti,  
protože oni mají také city.  
Jak jen můžete...  
Oni se hýbou!  
Oni se hýbou  
a mluví svými očima,  
svým vlastním způsobem.  
Jak jen můžete  
přijít k hýbající se  
bytosti a jen tak  
jí useknout hlavu,  
nebo jí useknout nohu,  
podříznout jí hrdlo  
a pak zastavit její dýchání?  
Zvířata se hýbou!  
To znamená, že jsou naživu,  
jsou živé,  
je to velmi jednoduché.  
Jestli chceme dohonit  
jiné planety  
v sluneční soustavě,  
ve vesmíru, musíme  
změnit náš život,  
naš způsob života.  
Musíme žít a nechat žít.  
Musíme milovat  
všechny bytosti nebo

alespoň je nechat být.  
Nic od nás nežádají.  
Nic od nás nežádají.  
Ptáci na obloze,  
nic od vás nežádají.  
Ryby v moři,  
oni ani k vám nepřijdou blíž.  
Proč tam jít, vytažovat je  
a jíst je, zabíjet je?  
Lapají po dechu,  
když takto umírají.  
Je to hrozné. Nikdy  
jsem se na to nemohla dívat.  
Kdykoliv je  
něco takového v televizi  
nemůžu se dívat.  
Jsem z toho smutná  
mnoho, mnoho dnů.  
Nechci si to tak připouštět,  
ale kolikrát si nemohu  
pomocť.  
Je to hrozné, ne?  
Ano.  
Pokud vidíte zabíjení  
mezi lidmi,  
je to hrozné.  
A mezi lidmi a zvířaty,  
je to hrozné.  
Disponujeme vši inteligencí,  
veškerou moudrostí,  
a všemi nástroji, které nám  
dal Bůh, abychom přežili.  
Nepotřebujeme zabíjet,  
abychom žili.  
Opravdu to nepotřebujeme.  
Znehodnotíme tolik našich  
zdrojů, jen kvůli zabíjení.  
Nejen ve válce,  
ale i v chovu zvířat...  
na jídlo.  
Poškozujeme přírodní  
zdroje.  
A to je důvod proč máme  
všude hlad,  
a každý z lidí,  
který stále jí maso  
je zodpovědný  
za hlad ve světě.  
Omlouvám se, ale musím  
to říct, protože je to pravda.

Je to dokonce vědecky  
dokázáno. Nejsem to jen Já,  
kdo to říká.  
Jsou to světoví  
výzkumníci.  
Nejinteligentnější lidé,  
kteří provádí výzkum  
a mají vědecká fakta,  
důkazy, které to potvrzují.  
Takže dokud se nevzdáme  
tohoto masožravého zvyku,  
stále škodíme Zemi  
a tím pádem  
ubližujeme sami sobě,  
poškozujeme do budoucna  
naše děti.  
Takže se musíme  
všichni stát vegetariány.  
Čím dříve, tím lépe.  
Konec. Období.  
A děkuji vám.  
Správně.  
Takže, vy si běžte ven  
protáhnout nohy.  
Užijte si cokoli a potom  
přijďte zpět a zkuste znovu  
meditovat, dobrá?  
Ano. Děkujeme.  
Šla jsem nahoru a dolů,  
dovnitř a ven.  
V pořádku? (Děkujeme.)  
Jste v pohodě, lidi?  
Ano. Děkujeme Mistryně.  
Děkuji. Stejně,  
díky, že jste přišli.  
Děkujeme.  
Děkujeme, že jste přišla.  
No, důvod proč  
jsem sem přišla je, že dům  
může ubytovat víc lidí,  
takže vás mohu vidět tolik,  
kolik je jen možné, ano?  
Jinak můžeme jít  
kamkoliv, ano?  
Kdekoli  
je velký prostor,  
jdu, to je vše.  
Říkám Vám pravdu, ano?  
Nestarám se jestli je  
vedle továrna...

Tato oblast není v Německu  
oblíbenou částí.  
Říkají jí průmyslová zóna.  
Nezajímá mě to. Ano.  
Protože tenhle dům  
je větší, než řada  
jiných Center.  
Tohle Centrum je větší, ano?  
To zaprvé.  
Zadruhé,  
sousedé jsou přátelští.  
To je vše, co potřebujeme,  
(Ano!) prostor,  
přátelské sousedy. (Ano.)  
To je vše, co chceme, ano?  
Nestarám se kde.  
Takže, tam změním  
peklo v Nebe.  
Někdo tady  
nerad zůstává.  
Dělá jim starosti  
kouř, víte,  
znečištění a to vše,  
ale jeden den, nebo  
další, stejně zemřeme.  
Alespoň umřeme šťastni,  
dobře?  
Ano. Ano, Mistryně.  
A když jste šťastní,  
vaše tělo také bojuje  
všemi druhy prostředků,  
ano? (Ano.)  
Budete silní,  
žádný problém, velké srdce –  
bum, bum! Nashledanou.  
Nashledanou Mistryně.  
Jdu a vrátím  
ozdoby na...  
na Vánoční stromek, ano?  
Správně patří tam.  
Dobrá, Sbohem.  
Nashledanou.  
Váš Vánoční stromek se  
teď stěhuje pryč.  
Ano, mohl by se vrátit brzy,  
ale bez dekorace.